

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO X — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 14 DE JULIO DE 1945 — NUMERO 474

EL SR. SECRETARIO DE HACIENDA, DOS DELEGADOS DE LA CAMARA DE COMERCIO, EL SUPERINTENDENTE DEL FERROCARRIL Y UN REPRESENTANTE DE LA CIA. BANANERA, VISITARON ESTA CIUDAD PARA LOS PROBLEMAS DE LA ADUANA

LO QUE NOS DICE EL SEÑOR ADMINISTRADOR

En tren especial que llegó a esta ciudad el lunes en la mañana vinieron el señor Secretario de Hacienda, los señores Presidente y Vice-Presidente de la Cámara de Comercio, el señor Superintendente del Ferrocarril y el Sr. Condon, en representación de la Compañía Bananera de Costa Rica con el propósito de estudiar los problemas surgidos en la Aduana de Limón con motivo del exceso de mercaderías que está llegando y para los cuales no tiene capacidad nuestra Aduana. Parece que durante las próximas cuatro semanas vendrán a Limón unas ocho mil docientos toneladas de mercaderías, lo que congestiona los bodegas y los carros del ferrocarril.

A propósito de la visita de estos señores tuvimos oportunidad de conversar con el señor Administrador de la Aduana don Juan Rafael Ortiz quien con toda amabilidad nos suministró los siguientes datos.

Tanto la Aduana como su personal por una parte y el Ferrocarril por la suya tienen capacidad para recibir y despachar un volumen de mil toneladas por semana, trabajando catorce horas al día, que es lo que actualmente estamos haciendo. Las bodegas se abren a los seis de la mañana y se cierran a los diez de la noche. Sólo en este for-

ma hemos podido mantener el movimiento de entradas y salidas de mercadería sin que sufran retraso ninguno. Actualmente recibimos en aduana veinte carros diarios y despachamos otros tantos. El problema que ahora se presenta es que durante las próximas cuatro semanas llegarán a este puerto más de ocho mil toneladas de mercadería, lo que obligará a un trabajo mucho más intenso de los empleados y a una ampliación de los bodegas.

La visita que hizo el señor Secretario de Hacienda fué precisamente para solucionar estas dificultades. Se construyó en el menor tiempo posible una bodega que ocupará desde la bodega llamada

número tres hasta salir al Boulevard. Habrá necesidad de destruir cinco casas de las que ahora ocupan los guardas, pero el señor Bonilla tiene ya un estudio y será puesto en práctica un proyecto para compensar a los guarda que no tienen casa actualmente

te nivelando los con los que si la tienen. De los treinta y ocho guardas, que restan setecientos, sólo doce disfrutan de alojamiento. Para todos los restantes es el proyecto de señor Ministro.

Al hacerle nuestro redactor la observación de que tanto

DIECISEIS MIL RACIMOS DE BANANO HAN SIDO EMBARCADOS DURANTE ESTA SEMANA

Durante la semana que termina hoy, han sido exportados a puertos de los Estados Unidos diez y seis mil racimo de banana, en tres pequeñas embarcaciones. De esos diez y

seis mil, diez mil fueron por la Compañía Centroamérica y seis por la Limón Trading Co. les

Estos exportaciones semanales elevan en gran manera la situación económica tanto de los peones de la ciudad

(PASA a la página CINCO)

RESUELTO DEFINITIVAMENTE EL PROBLEMA DE LA CAÑERIA DE LIMON

Será electrificado el sistema de bombeo

Desde hace algunos meses ha sido una constante preocupación de la Corporación Municipal, el arreglo definitivo de los servicios de agua para la ciudad. Se han hecho todos los estudios posibles, tanto para traerla por gravedad como para continuar, mejorándolo el sistema de bombeo desde Río Banano, como actualmente se hace.

En la tarde del lunes, en sesión en la que asistió

el señor Gobernador y todos los señores municipales, volvió a discutirse el asunto y se acordó en definitiva que se procede a la electrificación del sistema de bombeo. Para este efecto se hizo, a una importante casa americana el pedido de una unidad de bombeo eléctrica de cien caballos de fuerza que deberá llegar en un término de cinco a seis meses.

Esta unidad podrá proporcionar un millón de galones al día y trabajará las veinti cuatro horas, sin mayor costo ni cuidado especial. Con esta cantidad de agua estiman los técnicos que es suficiente para la población actual y para las necesidades de un futuro mejoramiento de la población que se ha calculado en cien galones diarios por persona.

Por otra parte la Compañía Eléctrica de Limón ha pedido una nueva unidad eléctrica de quinientos caballos de fuerza que estará aquí dentro de ocho meses. Con esta nueva unidad los servicios eléctricos quedarán definitivamente asegurados, para tener un amplio margen de fuerza eléctrica



Lic. Alvaro Bonilla L.

el señor Secretario de Hacienda como los miembros restantes de la comisión estaban muy satisfechos de la labor realizada por la Aduana bajo su dirección nos manifestó que ello se debía a la colaboración y entusiasmo de todos los empleados quienes no habían desmayado un momento en un servicio tan pesado que los ha obligado a trabajar catorce horas diarios.

Mucho agradecemos al señor Ortiz sus interesantes informes y le rendimos los gracias por la amabilidad con que fuimos recibidos.

LA SECRETARIA DE EDUCACION AUTORIZA EL FUNCIONAMIENTO DE SEIS ESCUELAS INGLESA PARTICULARES EN LA CIUDAD DE LIMON

Por decretos aparecidos en la Gaceta del 6 del presente la Secretaría de Educación autorizó el funcionamiento de seis escuelas particulares en la ciudad de Limón para la enseñanza del idioma inglés. Estas escuelas son: Escuela Excelsior del señor Cyril Corniffo Fremam

Monseñor Juan O'Connell, señorita Claris Wendon Hejarin, Wesleyana Metodista, señora Jessie Pitt viuda de Wright, Alpha Cottage Child, señor James Burke Davidson, St. Albans, señora Evelyn Young Carter de Carnegie (PASA a la página CINCO)

CHILE Y COLOMBIA QUIEREN COMPRAR NUESTRA PRODUCCION DE CACAO

Firmas de ambas naciones se han dirigido a nuestra Cámara de Comercio

La cámara de comercio recibió últimamente varias comunicaciones, suscritas por importantes firmas chilenas y colombianas, por medio de las cuales expresan su interés en colocar grandes compras de cacao en Costa Rica.

Ambo países están en condiciones de poder adquirir totalidad de nuestra producción de cacao, pues carecen de este artículo del cual se surten de otros mercados, que con la terminación de la guerra en Europa, prefieren oho-

ra enviarlo el Viejo Continente.

Lo que, sin embargo, muy difícil lograr que Costa Rica exporte grandes cantidades de cacao a aquellos países, mientras no se llenen las necesidades del consumo local. Es posible que, si hay sobranos, se autorice su exportación. En estos países que en otras épocas, han sido compradores fuertes de ese producto.

SEÑOR GANADERO:
¡No se deje engañar!
 PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS

FRESCOSAL

PARA SUS GANADOS, SALUD!

MUY AGRADECIDOS DE LAS ATENCIONES RECIBIDAS VOLVIERON DE BOCAS Y ALMIRANTE LOS ECURSIONISTAS QUE ASISTIERON A LA INAUGURACION DEL CLUB DE ALMIRANTE

Un grupo de distinguidos elementos de nuestra sociedad visitó el sábado de la semana pasada las ciudades de Bocas del Toro y Almirante, invitados por la Compañía Bananera a la inauguración del Club de Almirante. Al regresar de esta alegre excursión nos han hecho la siguiente plática de que les hagamos saber a los altos empleados de la Compañía Bananera de esos lugares, como a las autoridades de la República de Panamá en especial al Capitán de Puerto don Esteban López, todo lo agradable que están por las múltiples atenciones de que fueron objeto y de las facilidades que se les brindaron en todos los momentos.

LA CULPA FUE DE LAS BICICLETAS

La escena transcurrió en 1933 poco antes de la toma del poder por Hitler. Un agitador nazi se dirige a la multitud desde lo alto de un poste en el esquino de una calle. Trata de explicar, a la manera hitleriano, la derrota de 1918.

Si hemos perdido la guerra, han tenido la culpa los judíos ¿El Tratado de Versalles? Una traición judía ¿La villa está por las nubes en Alemania? Tienen la culpa los judíos. ¿Los alemanes engañan a sus maridos? Los judíos tienen la culpa.

Una voz saliendo de la multitud interrumpe a nuestro orador:

—Tiene usted razón. Efectivamente, la culpa es de los judíos y de las bicicletas.

—Y ¿por qué de los bicicletas? —pregunta el orador interperado.

—Y ¿por qué de los judíos? — contesta el interperador.

**NOTAS EDITORIALES
 EL PROBLEMA DE LA CAÑERIA**

En la tarde del lunes la Corporación Municipal resolvió el viejo y complicado problema de nuestra cañería.

Dar agua a Limón de una manera permanente, en la cantidad que las necesidades de la ciudad requiere y durante las veinticuatro horas del día fué siempre el problema insoluble con que han luchado todos los municipios en los últimos treinta años.

Si la electrificación de los sistemas de bombeo porque se ha resuelto la Corporación Municipal se lleva a cabo en la forma planeada, se habrán con seguido las tres finalidades citadas. La unidad eléctrica que se pidió a los Estados Unidos, requiere muy poco costo de funcionamiento y mantención de empleados. El millón de litros que se garantiza diariamente a Limón son suficientes para unas pocas necesidades y permiten almacenar el agua de reserva para dos o tres días en casos de emergencia.

Si todas estas cosas son ciertas y dentro de unos meses podremos tener agua durante las veinticuatro horas del día, la Municipalidad de Limón puede estar orgullosa de la labor realizada durante sus dos años de mandato. Si no hubiera hecho otras muchas cosas buenas, el arreglo de la cañería solamente la haría acreedora a la gratitud de todos los vecinos.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCIE HOY · DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to
 Para todos sus trabajos de Ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3261, or 25

LOS TRABAJA LTC

Viene de la página DOS... tor el transporte, lo mismo es hacer haciendo con las vías fluviales, mantiene surtidos comisionarios en Tortuguero y en la Barra, ino obstante estas actividades de la Dubler que si son progreso para esta zona en las relaciones con los trabajadores no anda muy bien; pues tiene al frente como jefe al señor Carlos Mohs quien no trata a los

trabajadores como lo merecen, o que ha traído la discordia entre éstos y la empresa pues hace galeote no estar de acuerdo con las Leyes de nuestro país; por lo que pedimos a los patroneros de esta Empresa para un mejor entendimiento de ambos partes y con la firme determinación de colaboración la que no se consistirá estando este señor en la dirección. En cuanto a la segunda industria el (banano), no obstante haber de

mon Tradin Company ha continuado en éste, no con las mismas proporciones de la anterior, manteniendo a un gran número de trabajadores, lo que ha permitido sostener la vida comercial de esta región en parte; pues exporta semanalmente la cantidad de seis mil racimos. Las relaciones de esta empresa y los trabajadores parecen haber mejorado, o que ha permitido una mejor armonía y entendimiento para ambas partes. Si a este entendimiento llegáramos con las demás empresas la colaboración de clases sería una realidad ya no en beneficio del sector de la Barra sino al de todo el país.

Limón 9 de Julio de 1945.
 JOAQUÍN HERNÁNDEZ P.
 Srío Grol. de la Federación.

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D
 APARTADO 449 — LIMÓN

Lancha Santa Elena

La nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMON y viceversa, es la siguiente:

Pasaje para la Barra, incluyendo desayuno	c/u.	10.00
Toda clase de granos, vegetales y merradería en general (el quintal)		2.50
Cigarrillos por caja (50)		2.00
Estaciones con Diesel y Gasolina de 53 galones		8.00
Estaciones con Petróleo, Licor y Aceite Lubrificante de 53 galones		10.00
Maquinaria, pesando más de 400 libras peso convencional.		
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General.		
Estaciones vacías devueltas de 53 galones		1.50
Estaciones vacías no devueltas de 53 galones		2.50
Jabas botellas vacías, devueltas, cada una		0.50
Otros envases vacíos devueltos, libras.		
Estaciones para licor, vacíos devueltos de 10 galones		1.00

NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con anticipación en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta suya.

PARA MAS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS.

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

Labores Municipales

(Continuación del número anterior)

ART. V. NOTAS DE PARTICULARES: a) El señor Secretario de la A. P. A. comunica que en sesión celebrada por esa entidad, se dispuso sugerir a la Corporación que pida a la Secretaría de Fomento una copia de los diversos estudios técnicos o proyectos en relación con la cañería de este lugar, para que puedan ser conocidos por los interesados; se acordó: acceder a lo solicitado por el Secretario de la Asociación y pedir los informes que menciona

b) Los administradores del Bañero Municipal piden que se consulte con la Secretaría de Gobernación en qué situación quedan, al entrar en vigencia las últimas reformas a la ley de licores, ya que ese es un establecimiento municipal, administrado por ellos según contrato aprobado por el Congreso Constitucional, con lo que es Ley de la República y que, de aplicarse a ellos el cierre, se perjudicaría tanto a los intereses municipales como los de los administradores. Se acordó: hacer la consulta a la Secretaría de Gobernación por medio del órgano correspondiente.

ART. VI. PLANILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 1° al 7 de junio: saneamiento población C 553.70; saneamiento distrito segundo C 13.00, reparación de edificios C 38.40, peones mercado C 129.15, peones parques C 144.55, peones cañería C 221.40, peones higiénica C 36.90, peones cloacas C 67.65, peones tanques C 36.90, gastos acompañamiento Ingenieros oficina a la Bomba C 23.00.

ART. VII: Los regidores Hernández y Picado presentaron por escrito la siguiente moción: Los suscritos regidores hacemos moción, para que se le presente al

Gerente de la Compañía Eléctrica de esta ciudad, con qué base esta cobrando a los abonados por caloríficos de menos de quinientos wats la suma de doce colones, pues el contrato, en su artículo segundo, párrafo segundo, la autoriza para cobrar por calorífico, "doce colones por cada mil wats por servicio durante veinticuatro horas diarias. Las infracciones menores de quinientos wats se cobrarán como quinientos" lo que quiere decir que la Compañía por caloríficos de menos de quinientos wats solamente puede cobrar seis colones. Se acordó definitivamente que la Municipalidad denuncie este hecho al Servicio Nacional de Electricidad a fin de que tome las medidas legales del caso.

ART. VIII: El regidor Hernández hizo moción que fue aprobada definitivamente para solicitar al señor G. D. Munch se sirva informar a la Corporación del resultado de los estudios hechos por él en relación con la cañería de esta ciudad, enviando una copia de sus informes si fuere posible y sus conclusiones.

ART. X: A moción del regidor Hernández se acordó que los sueldos de los empleados municipales que tomen vacaciones, correspondientes a ese período, les sean pagados al salir a disfrutar de ellas, pues así se cumple con lo que la ley establece y dichos empleados pueden, con el dinero que reciben, disfrutar mejor de ellas.

ART. V: Manifestó el regidor Hernández que ha sido informado de que el Hotel Hispanoamericana tiene veintidós cuartos en servicio público por lo que se resolvió que el señor Inspector de Rentas nuevamente informe al respecto.

ART. XI:—Expuso el regidor Echeverría que el único medio de dar a conocer la

provincia y sus problemas es el semanario "La Voz Atlántica" que merece la ayuda de la Corporación, pues además publica las actas y avisos de la Municipalidad. Actualmente, pese a que no se le ha pagado varios meses. Se acordó definitivamente: votar un presupuesto extraordinario por 900 colones para pagarle las publicaciones de abril a diciembre del corriente año, referéndolo la partida 9-9 "publicaciones" con cargo a la partida 6-2 "pendiente de cobrar".

A las 20 hora y 15 minutos terminó la sesión.

— Sesión segunda tercera ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 19 horas del 26 de junio de 1945 con asistencia de los regidores señores Echeverría, quien presidió, Hernández y Picado. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Arizáiz, Barrantes, Casco, Marin, Martnez, Montero, Mora Aguilar, Mora Morúa, Vindas y Zeledón.

ART. I:—Acta: Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

ART. II Oficios del Sr. Gobernador: a) En nota N° 875 comunica que el acuerdo tomado según artículo VIII de la sesión celebrada el 29 de mayo último, involucra dos resoluciones distintas y la segunda debe hacerse indicación al tiempo el proyecto de ley respectivo para que la Secretaría de Gobernación le de el trámite correspondiente. Se acordó: separar

EN LOS ESTADOS UNIDOS?

Comerciante reputado, en todo el país con 25 años de experiencia en el ramo de ferretería ofrece oportunidad de exhibir permanentemente en los Estados Unidos productos de San José de Costa Rica y alrededores. Muy organizado con el manejo de ventas y al detalle y con buenas relaciones con importantes compradores y dueños de establecimientos detallistas.

Envíe por correo aéreo descripción de sus productos y plazas en que puede entregar los pedidos. Sírvase cotizar precios, incluyendo transporte y derechos aduaneros de la mercancía puesta en el puerto de entrada en Estados Unidos. Responda a la comisión o corretaje que está dispuesto a conceder en las ventas a las Hendas detallistas de los Estados Unidos.

MAX STENZLER

las dos resoluciones a que se refiere la nota, las que se leerán así: Primero: Gestionar por el órgano correspondiente, ante la Secretaría de Seguridad Pública, el traslado de la Banda Militar a la cuadra situada en el Cuartel de esta ciudad, donde hay un local amplio para ese efecto, pues la Corporación necesita disponer del edificio de su propiedad que actualmente ocupa. Acuerdo definitivo. Segundo: Dirigirse a la Secretaría de Gobernación, por medio del señor Gobernador, a fin de que someta a la consideración del Congreso Constitucional, de acuerdo con las disposiciones legales que en el mismo se citan el siguiente proyecto de ley: "El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, Decreta: Art. 1° En cumplimiento de lo dispuesto por el Art. 5° de la Ley N° 11 de 10 de setiembre y su reforma sobre organización municipal, se autoriza a la municipalidad del Cantón Central de Limón, para que venda, en pequeñas parcelas, a sus empleados, el terreno que comprende de la finca de sus propiedades, inscrita en el partido de Limón N° 1451, asiento 1, folio 478, tomo 782, situada en el centro de la ciudad de Limón, ocupada en parte por los lavaderos municipales. — Art. 2°: Esas parcelas

se dedicarán exclusivamente para construir casas de habitación y su venta se regirá por las reglas contenidas en el Reglamento que deberá dictar la Municipalidad, aprobado previamente por la Secretaría de Gobernación. Dado en el salón de sesiones, etc. . . " Acuerdo definitivo.

Partida	Cantidad	
1-4	Desinfectantes y otros	C 300.00
4-5	Materiales y jornales cañería	1.000.00
5-3	Materiales mercado	200.00
5-4	Materiales matadero	100.00
6-2	Reparación calles y caños	1.000.00
9-2	Utiles oficinas municipales	500.00
9-5	Gastos Judiciales	300.00
9-8	Utiles gobernación	200.00

Todas las anteriores con cargo al pendiente de cobro año anterior y 6-1 Reparación de edificios (exclusivamente para reparar el piso del Bañero Municipal y modificar los locales de carnicerías del mercado) 5.000.00

Se acordó archivar nota en que transcribe telegrama que recibió del señor Secretario de Gobernación, contestando la consulta hecha en relación con las reformas a la ley de licores, así como nota que acompaña las que recibió del señor Inspector General de Hacienda Municipal y las reformas a la ley de licores, así como nota que acompaña las que recibió del señor Inspector General de Hacienda Municipal referentes a consulta sobre el retiro de algunos empleados del plan de pensiones y jubilaciones, así como el informe del contador de esa dependencia referente a la revisión hecha de los libros levantados por los señores Contador y Tesorero municipales.

c) En nota N° 909 manifiesta que para continuar actuando con regularidad los servicios más indispensables se hace necesario acordar un presupuesto extraordinario para reforzar las partidas del presupuesto general. Se acordó definitivamente votar un presupuesto extraordinario así:

Continuará en el próximo número.

SEMANARIOS VIAJES A COLON

REPUBLICA DE PANAMA

Agentes:

R. E. SMYTH & COMPANY

Puerto Limón y San José
Costa Rica

—CAPAS DE MANGAS—
ESCLAVINA ENTERA Y
GENERO AHULADO
le ofrece de la mejor calidad, el
ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

CON PERMISO TEATRO MODERNO

Alfred Jerry, el célebre autor de "Ubu Roi", se enamora de tal modo del personaje por él creado, que llegó a de capear en la vida real el personaje que había atribuido a su héroe, célebre por la otredad de sus frases.

Aposionado pescador de caña, Alfred Jerry se había hecho construir a la orilla del Sena una casa, que él llamaba "El Trípode", y desde el ventanillo de la cual pescaba en el río. Como descanso de este ejercicio, se entregaba a tiro de pistola en su minúsculo jardín, separadodel de sus vecinos por una baja empalizada.

Uno de los días que tiro al blanco, leve y rumpió en su casa, espantada.

—Mo sieur Jerry!...

Monsieur Jerry! ¿Qué hace usted? ¿Por qué tira de esa manera? Mis niños están en el jardín! ¿No ve que pueden matarlos?

—No tiene importancia— respondió gravemente el interpelado.— Haremos, otros.

LUNES 16 DE JULIO UN HOMBRE INTREPIDO (The Kahlan) Richard Dix

MARTES 17 DE JULIO SACRIFICIO POR MIS HIJOS (Watch on the Rhine) Bette Davis

MIERCOLES 18 DE JULIO EL CANTAR DE LOS CANTARES (Song of Songs) Mariene Dietrich

JUEVES 19 DE JULIO CAMINTO DE GLORIA Libertad Lamarque.

VIERNES 20 DE JULIO CAMINTO DE GLORIA

SABADO 21 DE JULIO LA PRUEBA DEL FUEGO (Forest Rangers) Fred Mac Murray y Paulette Goddard.

DOMINGO 22 DE JULIO NANA Lupe Vélez y Crox Alvarado.

SALOMON CHIN

LA LIBERIA —Estrada—

Advertisement for Liberty Cigarettes featuring a tilted sign that reads 'PREGUNTE A MUCHOS QUE FUMABAN CIGARRILLOS IMPORTADOS POR QUE FUMAN AHORA LIBERTY' and an image of a Liberty Cigarettes pack.

DR. B. FERNANDEZ SEGURA MEDICO CIRUJANO

abrió su consultorio médico en los bajos del Park Hotel Hispano-Americano, contiguo oficina dental del Dr. Pacheco.

Horas de consulta: 2 p. m. a 5 p. m.

JOSE ACHIONG NG.

Comerciante detallista LICORES, ABARROTES, CRIS TALERIA, MATERIALES DE FERRETERIA Y ELECTRICOS. TODO, TODO SE ENCUENTRA EN ESTE ESTABLECIMIENTO.

DIEZ Y SEIS

(VIENE de la página UNO) comede los pequeños. Aunque los de la línea que son los únicos que producen banana actualmente. El precio que se paga entencemos, que es de un dólar por racimo puesto a bordo de las embarcaciones.

Desgraciadamente por el atraso de una lancha fueron regalados a las gentes de la ciudad más de seis mil racimos que estaban ya maduros.

Ojalá que las exportaciones de esta fruta sigan manteniéndose tan nivel y con la frecuencia actual.

LA SECRETA

(VIENE de la página UNO) Progresive del profesor Joseph Augustos Thomas Austin

Estas escuelas a las que hace algún tiempo se trató de suprimir porque no esta-

pus en los planteles oficiales, han regresado por razones de situación. En consecuencia el permiso correspondiente no podrá dárseles, tratándose a sus labores educativas es que mucho bien han de servir, que de errores habían quedado abandonados en las ca-

ras a sus propios instintos de enseñanza no hay especificaciones en cantidad suficiente.

Nuestras felicitaciones por haber ganado y para el señor Secretario de Educación.

ESFUERTO

(VIENE de la página UNO) Tanto el Gobierno, como la multitud Americana han oído, conseguir con el Gobierno de los Estados Unidos la prioridad 1. 1. para que sean embarcadas dichas máquinas a la mayor brevedad posible. Quea pues, como dijimos al principio nuestro desahinamiento el viento y el moeste problema del agua en la ciudad. Trabó que esperar algunos meses porque las necesidades de la ciudad y la falta de trenes, por ellos, está dando el fin, pero ello no será más de siete u ocho meses.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos Agencia Cervecería Triunfo LIMON

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA Maderas Fábrica de...

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana

HULE

Cacao, Cocos y Copra

— NO OLVIDE —

CERVEZA PABST POR CAJA

DE DONDE? BROWNE Y ARDMANS TAMBIEN

VENTA DE MEDICINAS EN GENERAL.

FRENTE UNIDAD SANITARIA CIUDAD DE LIMON

¡HULE!

AHORA A MEJOR PRECIO

En la Zona Atlántica abunda este producto de la naturaleza, que puede significar bienestar para usted y los suyos.

Y RECUERDE: Al producir hule usted recibe dinero y se convierte en un combatiente del victorioso **EJERCITO ALIADO!**

Visite uno de los comisariatos más cercanos en LA BARRA DE COLORADO, LIMON, SQUIRRES, GUAPILES, LA ESTRELLA, SIXAOLA, SURETKA, CHASE, Etc., Etc.

HECHT, LEVIS & KAHN, INC.

Contratistas de

RUBBER DEVELOPMENT CORPORATION
Una Agencia del Gobierno de Estados Unidos



Arsenipur

**GRAN RECONSTITUYENTE
ENGORDA LOS ANIMALES**

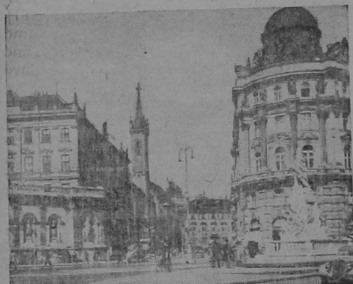
DISTRIBUIDORES: LABORATORIOS CARLOS VIEQUEZ

suponer. Efectivamente, los americanos se han dado cuenta de que habían prisioneros que se desizaban, pues preferían el régimen del campo a los tan confortables preocupaciones de la vida civil en un país arruinado, y se mostraban entristecidos por su libertad así recobrada.

Se (prisionero a perpetuidad...!

¿Qué digno ideal para la "razza de señores" hecha en doce años de esclavitud mecánica!

Del "Pouppulaire"



En la ciudad de Viena, capital de Austria fué tomada esta fotografía. Viena fué ocupada el día 13 de Abril de 1945 por las tropas rusas del Segundo y Tercer Ejércitos Ukranianos.

RAROS IDEALISTAS

Ante la afluencia de prisioneros, los autoridades militares americanas han decidido devolver, en lo que queda de sus hogares, a aquellos miembros del "Volasturm" juzgados inofensivos.

Esta decisión parece menos empírica de lo que se podría

DO YOUR SHOPPING AT

THE PEOPLE'S HOUSE

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

JACK CRANE, SUCS.
LIMON

GANE MAS DINERO:

LA JABONERA NACIONAL, S. A.
está comprando toda la

COPRA

o pulpa seca de coco que usted puede sacar a
¢ 70.00 EL QUINTAL PUESTA EN ALAJUELA

El Banco Nacional en Limón pagará a la presentación de la Guía y según el peso de la COPRA que usted mande, ese peso debe estar manifestado en esa guía.
Mande la COPRA directamente a Alajuela, manifestándola así.

JABONERA NACIONAL, S. A.
ALAJUELA

Usted puede cobrar en el Banco Nacional en Limón, o directamente a la Jabonera Nacional en San José.
La devolución de los sacos vacíos se hará tres días después de recibida la COPRA en Alajuela.
Para más informes diríjase al Banco Nacional en Limón o a la Jabonera Nacional S. A. en San José.

"GALLETAS BOOTH"

ES UNA PATENTE REGISTRADA

Ha sido traído a nuestra atención que algunos comerciantes quienes ahora no están vendiendo la legítima "Galleta Booth" están ofreciendo otros productos con el nombre de Galletas Booth. Esto es una violación castigada por la ley; así es que le preavisamos para que no continúe esa violación.

THE PEOPLE'S BAKERY
ALAJUELA BOOTH - Propietario.



ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS P. O. BOX 199
YEAR X — LIMON, C. R., JULY 14th. 1945 — N° 474

NORTH AMERICAN AND ENGLISH FORCES LAUNCH UNPRECEDENTED ASSAULT AGAINST TOKYO

Aided by two thousand or more air planes from the giant B-29 to the naval machines transported by carriers, and with a fleet composed of four airplane carriers, four cruisers, four battleships and fourteen destroyers, the Third North American Pacific Squadron initiated the much anticipated assault on Tokyo during the early morning hours last Tuesday, under the command of Admiral Halsey. The Japanese forces in defense of the metropolitan area are said to have been taken by surprise.

total destruction of all the areas of Nagoya, and Yokonama, not an enemy plane was encountered during the first eight hours of the raid. The aerial attacks continue day and night and have caused, it is reported such terrible destruction in the airplane industry that it is estimated the production has been reduced by about fifty per cent, which places the monthly output, at present, to between 600 and 900 machines, a total regarded as much below what is needed air bases of Tokyo, and to replace current losses. The fleet is stated to have

navigated the coastal waters to within 150 miles, in an effort to draw the enemy ships, but none appeared to give battle.

More than five hundred of the superfortresses attacked with disastrous results the more important industrial and petroleum refinery centers on the Island of Honshu.

Further and very important gains have been made by the Australian troops in Formosa. They have also secured the complete occupation of the petroleum refinery of Paudansari the largest of the Dutch East Indies.

Chinese troops have retaken the valuable position of Sincing a former North American air base located 56 kilometers west of Kansen in the province of Kwangsi. Other troops have also recaptured Nankang, in the same province, and Chungku to on the Kweilin Liuchow highway.

A Tokyo radio broadcast admits that the situation in Japan is desperate. The government has decreed a state of Emergency.

Due, it is believed, to the

BRIDGES OVER THE ESTRELLA-HONE CREEK RIVERS WILL NOT BE LIFTED

The large number of agriculturists and others who use the Peninsula Hone Creek Tram Line System, have been experiencing much uneasiness consequent on the report that Mr. Norman Findlay, the owner, had intimated his desire to remove the bridges which span the Estrella and Hone Creek rivers. However, from what we have heard, a

telegram, tracing on the matter, was sent by Messrs. Joaquin Hernandez and Federico Pinedo Saenz to Congressman Carlos Luis Fajias, who, in reply, assured them that according to the Congressional Decree promulgated in 1943, the lifting of the bridges was prohibited in common with the removal of the tram line.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

Petty competition or casual friendship, the prudence of a slave or the garrulity of a woman, has hindered or promoted most important schemes, and hastened or retarded the revolutions of empires.

TO THE BANANA GROWERS OF THE ATLANTIC ZONE

Now that the Banana Business is about to take on some form of life, as the result of prospective competitive buying, it is noted that the farmers are again being asked or told they should give exclusive support to the former Banana Purchasing Company, whose activities being partially nil during the past nine months, resulted in over eighty per cent of the fruit produced during this period being lost to the growers.

We are confident the majority of our farmers have already determined their conduct in connection with the matter. The experience gained in consequence of the mistake committed, about a year ago, when the chance of competitive buying presented itself, should prevent a repetition. It will be up to us on this occasion to see that "no one-eye man makes a blind-eye country" of our interests under the pretext that there is not enough fruit for two companies. As things have turned out, we apparently selected the wrong one when we tried to determine which company should stay in the business. We shall on this occasion see that BOTH remain for even though both pay the same price for the fruit, we will be sure of at least one thing - The conditions under, which we have been forced to sell will be improved.

In order to maintain an established policy with regard to this important matter, it will be necessary for all producers to reach a common understanding - and this can only be done by medium of a Central Body. It is therefore of PARAMOUNT IMPORTANCE that all farmers become members of the "Atlantic Banana Growers Association", an independent organization, through which we can formulate plans for the protection of our interests.

The "Limon Trading Company" made their first shipment of Bananas on Thursday, the 5th, of the present month, and we are authoritatively told that in the very near future they will extend their operations to the different Line sections. As this is a Company whose integrity is well known to all cultivators they neither need introduction nor building up.

Meantime I take this opportunity of reminding members, especially the delegates from the various sections, of our Banana Growers Meeting on the night of Tuesday, August 7th, at the office of the Secretary.

STANLEY BRITTON,
President Atlantic Banana Growers Assn.

EARN MORE MONEY: LA JABONERA NACIONAL, S. A.

will buy all the

COPRA

or dried Cocomnut pulp that you can produce at
C 70.00 PER QUINTAL PLACED IN ALAJUELA

The Banco Nacional in Limon will pay on the presentation of the Railway Invoice and according to the weight of the copra shipped and stated on the Invoice.

Ship the COPRA direct to Alajuela manifested to the

JABONERA NACIONAL, S. A. ALAJUELA

You can either collect at the Banco Nacional in Limon or at the Jabonera Nacional, S. A. in San Jose.

The empty sacks will be returned three days after the arrival of the Copra in Alajuela.

For further information enquire of the Banco Nacional in Limon or the Jabonera Nacional S. A., in San Jose.

NEW HARLEM CANTINA

AND RESTAURANT

U. N. E. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

OFFERS

The Cradle of Comfort and First Class service to its patrons.

NO ADULTERATION - THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

A HISTORY MAKING WEDDING IN SAN JOSE

If a record of the more important events, which took place in San Jose during the month of June 1945 were to be compiled, there is no doubt that the marriage celebration and reception of the Clara Christina Davis

and Mr. Henry Booth Francis would find a gem-crowned page. The scenic beauty was almost unparalleled in happenings of a similar nature in a many a past day.

At the hour of twilight of Wednesday the 27th. ultimo, the groom, admirably attired awaited the arrival of his bride in the Methodist Church, the while appropriate music was supplied by Miss Lucille Johnson at the organ. Under the escort of her brother, Mr. Alfonso Davis, who gave her away in marriage, the bride arrived gowned in gorgeous lace with symbolized satin and with tulle fastened to a coronet of impelling "iris", with a sweeping circular fall. Her gloves of satin and lace, white slippers and bouquet of beauty roses hemmed with ferns, all blended effectively.

Miss Anita Smith, the Chief Bridesmaid, was attractive in a gown of lace and chiffon. The Misses Elen Evans, Rubena Davis, Enid McDonald, each carrying a fancy basket of flowers, were the Flower Girls. Attractively dressed in Green and Canary were the maids of honour, the Misses Carolina Smith Joyce Barley, Mrs. Beckford, Elena Watson. This Car. Dolly Green and Ermie Austin, whose escorts Messrs. Clifford Hayles, Owen Henry, Vincent Gould,bourne, George Cox, Cecil Kerr, Albert Evans and

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Plan para el sorteo del 22 de Julio de 1945.

Valor en premios: 277.300.00 colones

LA EMISION CONSTA DE 22.000 BILLETES DIVIDIDOS EN VIGESIMOS, NUMERADOS DEL 1001 AL 23.000, A C 25.00 CADA BILLETE Y C 1.00 CADA VIGESIMO

1 Premio Mayor de	C 100.000.00
1 Segundo Premio de	20.000.00
10 Premios de C 1.000.00 cada uno	10.000.00
20 Premios de C 500.00 cada uno	10.000.00
20 Premios de C 200.00 cada uno	16.000.00
141 Premios de C 100.00 cada uno	14.100.00
10 Aproximaciones al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores) de C 250.00 cada una	2.500.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 150.00 cada una	1.500.00
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de C 200.00 cada una	4.200.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de C 100.00 cada una	19.800.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de C 40.00 cada una	78.200.00
2472 Premios	Valor 277.300.00

CANTINA "BATAAN"

CORNER 5TH. AVENUE AND 5TH. STREET

sure to meet the Socialites of the City and be free to discuss Here is the Bar where our friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink. OUR COCKERY DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

Remember you are cordially invited

LEONARD CORBET AND WIFE Proprietors.

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

San José, C. R.

APDO. N° 1779 — TEL. 6128

OFFER FOR SALE OF WHOLESALE LOTS, REGULAR STOCK OF THE FOLLOWING

MATARAL, ALKALINE TABLETS.

MULE-NOL FIRST AID ANTISEPTIC.

Moore's KUBANOLA

HERB TEA, FAMILY LINIMENT, ANTISEPTIC, ANTI POISONS, GULF BRAND Extracts of flavorings, Lint and Vanilla.

Large Assortment of Pita hats for men and women, Ecuadorian products.

Ladies pure leather and alligator leather hand bags, large as ornamental.

Fancy Jewelry, bracelets and brooches, nice designs, gold filled.

Native coffee wood souvenirs, fine assortment of designs. Rafael Tuck & Sons universally known christmas greeting cards (British manufacture).

Fine Assortment of pot cards, (American manufacture).

Large assortment of La Valliere's Toilet articles including.

toothpastes, soaps, etc., etc.

Color Roach killers and other insecticides for ants, roaches and mosquitoes.

Why contract MALARIA?

Use our famous mosquito spirals, burn these and avoid mosquitos introducing malaria into your SYSTEM.

Send us your orders immediately.

For your importations of any and every kind of merchandise or machinery, and the exportation of your products, CONSULT US.

MR. CLAUDE HENRY NEW SUPREME DEPUTY FOR BRITISH ORDER OF GOOD SAMARITANS

With the passing into eternity of Mr. Forster presided. The five lodges of Mr. C. E. Tiffin, a vacancy was the Order in this domain were re-elected in the office of Supreme presented as follows. Light of L. Deputy for the British Order of Good Samaritans and Daughters of Charity: Britannia No. 18, by Mr. Al Smanira, affiliated with the Grand Lodge of Kingston, Jamaica, British West Indies.

In order to give the franchise to a concerned, Mrs. Jane Poyser, the Past Supreme Council Associate, presided at a mass meeting on Wednesday the 27th ultimo. Mr. Arthur

38 votes in favour of Mr. Henry S for Mr. Moore, 19 for Mr. Kottay, 15 for Mr. Bartley and 13 for Mr. Findlay. Mr. Claude Henry thereupon, declared the Supreme Deputy of the Order for Costa Rica. Our warm congratulations to a young man with sincere wishes for the maximum of success.

HERE ON VACATION

It pleased us sincerely if we have contacted, a few days ago, Miss Millicent Weasles, deeply regarded daughter of Limon, who has been residing in the Canal Zone for some time. She is here, we understand, to spend her well earned vacation.

On her way from San José, Miss Weasles brought with her a beautiful floral wreath which she deposited on the grave of her mother, the late Mrs. A. Weasles. We wish Miss Millicent a very pleasant stay among us.

Mr. Stewart were smartly clad in black pants and cream coats. The solemn marriage ceremony was performed by the Rev. Ralph Keselring, at the close of which Mrs. Doris Gray sang "O Perfect Love". The bridal ensemble were photographed at a studio.

Nine automobiles conveyed the newlyweds and their guests to the Hall "Greiga", where the reception was held. The Grace was pronounced by Mr. Charles Flemmings and Mr. Amos Stewart presided as Master of Ceremonies. The cutting of the Cake was effected by the bride and groom—the former triumphed.

Many toasts were delivered and songs were in addition contributed by Miss Janet Heneto, Mrs. Doris Gray and Mrs. Ruth Evans,

an aunt of the bride, Mrs. Echanah Francis and Mrs. Hilda Davis the mothers, respectively, of the groom and bride tendered their congratulations and good wishes to their children.

The cake was made by Mrs. Elvira Gordon and decorated by Mrs. Gertrude Moore. The bride's dress was the artistic work of Miss Christina Morgan and Miss Anita Smith. The guests included many ranking officials and others of the Capital and a large number from Limon. The presents were an eye wakening formula both quantitatively and qualitatively. Two of the leading San Jose orchestras furnished the music for the dance which continued until the wee hours of the morn of Thursday.

WEEKLY VOYAGES TO COLON REPUBLIC OF PANAMA

Agents:

R. E. SMYTH & COMPANY

Port Limon and San José

Costa Rica

☑ SITUACIÓN "CASINO" ☑

Café frente a A. de la Peña & Cia. CIUDAD DE LIMON

Una nueva creación, limpia, confortable y con servicio sin competencia.

CAFÉ — SERVICIO A LA CARTA — REFRESCOS COMIDAS

El Café CASINO es algo nuevo en el Puerto

A new creation in the City of Limon, clean, comfortable, coffee and refreshing beverages. A genuinely clean and sanitary place in which to dine along with your friends

SERVICE UNPARALLELED

(CHINO ALVARADO, Proprietor)

WHY PERSIST IN MAINTAINING A FALLACIOUS POLICY??

We mentioned previously and we repeat today, not without a feeling of great disappointment, that a large majority of our young people, born in this Republic of their parents,

have apparently decided to maintain their fallacious policy. Despite our many warnings, they have not stirred themselves in the slightest degree to obtain their constitu-

tional status, by the process of nationalization especially accorded them by the Executive Authority. The period during which they are permitted to secure their citizenship rights will expire on the 26th. day of the month of August, proximo.

Their reason for throwing so vital a matter to the winds is beyond our comprehension. — Can these neglectful young People not realize that to remain, as they are, without legal citizenship means both national and international non-recognition. They should heed the cogent fact that the offspring of alien parentage have no inherent claim to national identification.

Let us not hold too firmly to the proverbialism that beyond each cloud there lies a silver lining; rather let us turn things the other way about and demonstrate our appreciation of the fact that we exist at a time when we are presented with silvery linings to guide us from the approaching gloom. Time passes, the 26th. of August is near at hand, hence our advice to the

"BOOTH BISCUIT"

A REGISTERED PATENT

It has been brought to our attention that some commercial traders who are not selling the legitimate "Booth Biscuit" are offering other productions under the name of Booth Biscuit. This is a violation punishable by Law, therefore, we warn them to discontinue.

THE PEOPLE'S BAKERY

PHILIP BOOTH—Proprietor.

se who have not yet met the prescribed requirements of time to gather them for they this concession that if fortune may be withered on the Mo with a smile drops roses on row.

CITY'S NEW BALM FOR THE SICK IS NOW OPEN

The Medical Consulting Office of

DR. B. FERNANDEZ SEGURA

MEDICO AND SURGEON

situate on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco.

Hours of Consultation: 2 to 5 p. m.

PARA USTED, TIENDA "WRAP-IT-UP"

Nº 17, Mercado de Limón

Si usted es un caballero de buen gusto, en la

TIENDA "WRAP-IT-UP"

encontrará lo que necesita, todo a precio moderado.

FOR YOU

If you are a gentleman of good taste you will find all you need in the

STORE "WRAP-IT-UP"

at moderate prices.

ALFREDO JALET, Proprietor.

SALVATION ARMY'S YOUNG PEOPLE'S PROGRAMME

On Monday night the 2nd. instant, the Young People of the Salvation Army presented a very interesting programme in their local Hall. The principal features of the entertainment consisted of singing and reciting items in addition to harmonizing selections by the Army's Brass Band. The numerous lusty applauses were evidence of the effective renditions.

Among the recitors were the juniors—E. Brown, M. Parker, W. Johnson, U. Campbell, S. Norman, N. Peters, A. Phipps, G. Mullings, R. Lawrence, E. Ricketts, P

Cordon, M. Tyrel, S. Johnson, H. Flemming, A. McFarlane and A. Colville. Mrs Lynch presided at the organ. The chairman was Mr. Herbert Da Costa. The Army's award of thirty-four prizes were effectively distributed by the esteemed wife of the chairman. The numerical aspect of the audience was very pleasing.

A public welcome will, it has been announced, be tendered the New Territorial Commaider, Col Francis C. Ham, on the night of Tuesday the 24th. instant in the same Hall.

MAC ARTHUR TEAM UNBEATEN IN FIRST HALF OF NATIONAL BASEBALL LEAGUE FIXTURES

The General Douglas MacArthur baseball team have added to their triumphs by emerging unbeaten from the first half of the season's championship fixtures of the National Baseball League. They played four matches and have won all.

last Sunday in San Jose against the Cruz Blanca of Panarrás. This game was in place of the one taking a fortnight ago against the same team and was suspended on account of unfavorable weather conditions.

Determined to maintain their first line position, the MacArthur players are said to have, been seen at their

FOOTBALL MATCH CALLED OFF CONSEQUENT ON DISAGREEMENT

From the earlier days of the past week, it was rumoured that a football match, dedicated to don Alberto Esna would be contested between the Barcelona and Jupiter Teams. — The game was fixed for last Sunday afternoon, and the outstanding number of Sport Fans who were on the scene patiently awaited, as customary, the start of play after the necessary field arrangements should have been effected. Things were, however,

taking a much different shape.

The Jupiter, protested the presence of a player listed on the side of the Barcelona because of his having been placed, they claimed, on the "Black List", as the result of an oral agreement between two officers of the respective teams. The Barcelona, in turn, maintained that no one officer of their Club was vested with the power of effecting such a ruling, therefore the request of the Jupiter to have the player ben-

ched was rather astounding. Don Alberto, the Honorable, tried to smooth out the wrinkle, but the Jupiter held firmly to their protest and eventually left the playground. All and sundry followed.

The whole affair is most regrettable; and it is hoped that such disciplinary measures will, in the future, be settled before the arrival of the time for play and away from the ground. The Fans and others in attendance last Sunday experienced great disappointment and so we did.

CAPAS EN TODOS LOS ESTILOS

GARANTIZADAS IMPERMEABLES Y LARGA DURACION.

Pidaslas por escrito o al teléfono 129, a

ABDENAGO ALVARADO Q.,

en Cartago.

best, particularly their veteran pitcher Timoteo. An overwhelming crowd witnessed, we are told, the exercise.

Neither teams scored in the first three innings. In the fourth, the Atlantic representatives registered two. No change was effected until the seventh, when taking advantage of a falling off in pitcher Penco's delivery, the MacArthur batsmen gathered no less than six runs, which gave them a total of eight. Up to this their opponents had been unable to get beyond the nil, and despite the efforts they made to avoid a shut-out they failed, though not without an admirable showing, it has been stated.

Our sincere congratulations to the victors and their Manager, our good friend Mr. Egbert Pollen.

TALLER MECANICO

MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING Nº 89

Conducts general Repairs, First class workmanship guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household items.

PRICES MODERATE

C. THOMPSON, Proprietor.

CONGRATULATIONS TO TEATRO MODERNO'S NEW MANAGEMENT

The marked improvements being effected to the Teatro Moderno are being highly commended by theatre goers.

A new shed has been attached to the main building to take care of the patrons while awaiting entrance, otherwise the interior of the edifice has also been renovated and

the exterior is now being attended to. We also learn that satisfactory increases have been made in the salaries of the employees.

The Atlantic Voice, adds its congratulations to those already extended the new owner, don Ramón Acuña.

MODIFICATION IN AIR MAIL POSTAL RATES

The "Atlantic Voice" learns from the Official Gazette of the 6th. through the medium of the **air mail**, that in keeping with

the reductions accorded in international airmail transportation via Pan American Airways, the rates for the below mentioned countries are now as follows.

For first five grams or fraction
Each additional five grams or fraction,

	Cents.	Cents.
B-hamas	80	55
Argentina	65	50
Bolivia	65	50
Chile	65	50
Canada	45	30
Ecuador	65	50
El Salvador	40	25
EE. UU.	45	30
Guatemala	40	25
Haiti	40	25
Honduras	40	20
Jamaica	50	25
Martinico	50	25
México	40	25
Nicaragua	40	25
Panamá	40	25

Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our Prices for the following Products ar,

- CACAO, per quintal 46.00 Colones
- COCOANUT PITH, per quintal 66.00 Colones
- COCOANUTS, per hundred 27.00 Colones
- HULE, per quintal 145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

RECENTLY MARRIED

On the memorable Fourth of July, in his specially designed apartment, our highly esteemed Governor, don Abel Robles, officiated at the marriage ceremony between Mr. Uriah Welsh, one of our widely known citizens, and Miss Ivonne Clark, of the neighbouring Republic of Panama. The witnesses were Messrs. Bob Roberts, A. Campbell and Cornelius Jackson. The happy pair left for the Capital on a wedding trip.

The Atlantic Voice wishes Mr. and Mrs. Welsh a long and prosperous marriage li-

fe, and heartily welcomes them to the communal life of our city.

FROM THE NEWS BOX

Captain Stb Anthony, the highest ranking African Officer in combat service against the Japanese in Burma, has been extended high appreciation by the London Military Authorities for his distinguished services in leading troops of the West

India, Division associated with the British Fourteenth Army in Asia. Captain Anthony is said to be related to the important civil assignment of Administrative Officer on his return to his native gold Coast.

Lloyd Bennett is a patient in the local hospital, suffering, it is stated, from a fractured thumb, caused by an accident which took place somewhere at the 25 Miles Alcaia Industry. The unfortunate young man is the son of Miss Irene Bennett of this city. We extend him our sympathies.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

Caribbean Packing Co., S. A.

CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

Rápido alivio del

REUMATISMO



Los dolores serenos a puntadas del reumatismo son sus advertencias: revelan que ciertos órganos vitales son culpables en dicha forma de enfermedad. Los dolores en las coyunturas y músculos se debe a la formación de ácidos y muertreros cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obtren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excremento anti-ácido que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recobrarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la orina.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal; los riñones.

Píldoras De Witt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Costillas y Trastornos de los riñones.

MAGNESIUM FROM THE SEA

The extraction of magnesium from the sea and the greasing use of this metal was voted the most notable step in scientific progress in 1944 at the annual London luncheon of the patent agents because it is the one most likely to affect people's lives in all lands.

Up till just before the war we used magnesium mostly in the form of ribbon or powder for flashlight photography. It cost £5 per lb. It now costs about 1s 6d., because the sea is yielding up thousands of tons of it. It is just a little over half the weight of aluminium.

Experts say it will soon cost 3d per lb. when its use for auto engines, incendiary bombs, and the pyrotechnics of warfare can be turned to peacetime purposes.

Every cubic mile of sea water contains 2,800 tons of metallic magnesium.

It will soon be used in carbotties, which will weigh 10 of the present accumulator. A torch battery will contain a pencil of it, and last ten times longer than the present one.

WITH THE METHODISTS

The Quarterly Meeting in connection with the Wesleyan Methodist Circuit will be observed in the Church at Siquieres on Tuesday and Wednesday, the 17th, and 18th of the present month. Through this medium a cordial invitation is extended the members of the Denomination, their friends and well wishers.

The annual Mission services will be held in the city church on Sunday the 5th of August, and the picnic meeting on the night of Monday the 6th. Many prominent guest speakers are, we understand, slated to deliver addresses.

AMONG THE BAPTISTS

The city Baptists, their friends and well wishers are slated for an enjoyable time on the night of Tuesday the 17th. In addition, with the presentation of the Floral Cantata entitled, Garden Guest, by the Juvenile Christian Endeavour Society. The narrative is said to be brim full of life and not without humour.

The Young People are, we have been assured, fully prepared for the lifting of the curtain.

FOR SALE — FOR SALE

An organ in very good playing condition. Suitable for Church or home.

GOING AT A REASONABLE PRICE

Apply to the Editor of this Weekly Room No. 8 in front the Cathedral, Limon.

A VERY DISAPPOINTING SPECTACLE

With a view, no doubt, of providing one of those changes which help to break a monotonous existence, several widely known and esteemed citizens engaged during the past month, the famed "Cubaro" orchestra of San Jose to come to this city and serve at three respective dances.

The first of these functions was held in the Hall of the St. Mark's Parish. Rain, unfortunately, fell from early evening, and as the hours passed the water came down in torrents until beyond the midnight hour, the attendance fell, in consequence, far below the numerical expectation of the promoters.

The second dance was at the Miramar Club, on the following night; and having regard to the popularity of that pleasure spot, and the improved weather conditions, the promoters anticipated a very successful turn. Fate was however again most unpropitious.

The third and last engagement was sponsored by our good friends Messrs. Philip Clarke and Chino Alvarado. Their Hall was outstandingly decorated with enticing arrangements for the refreshing pose. The orchestra, which consisted of sixteen instrumentalists and the Selvadoreño at the metronome, was "tops". The room rang with charming music from the orly hour of seven until after ten, but not even a couple greeted the dance floor.

While giving due consideration to the present stringent economic situation, it would seem as if there were other motives underlying the very disappointing spectacle which, apart from the heavy financial loss to the promoters, must have provoked much discomfort for the musicians who had been invited to our city. All should ever bear in mind the golden rule—"do unto others as you would have them do to you".

**Here are your up to the minute musicians
The Johnny Steele Orchestra**

Our Orchestra, has cancelled its contract with the proprietors of the Limon Municipal Bath-House and our up-to-the-minute services are now at the disposal of the general public. As a means of augmenting our efficiency, we have imported, at a cost of approximately one thousand colones, a new drum outfit and fifteen new orchestra arrangements.

For real Dance music secure the
JOHNNY STEELE ORCHESTRA
LIMON.

THE ST. MARTHA'S SEWING CLUB'S ENTERTAINMENT

On the night of Monday, the 16th. instant, the entertaining Young People of the Catholic Parish will add, we fully anticipate, another mark to their 1945 season, with the variety Concert sponsored by the St. Martha's Sewing Club.

Judging from the talk around town, it will be a night of a flight into sensational regions, though those who will be in attendance will be

assured a safe landing on joyment's airport, as the programme will be featured by artists, who have already earned encores after encores, for their superb singing and "hits" on the local stages. A recently discovered "Song Star" will, it has been hinted, grace the occasion.

Let all take our timely hint and be on time to secure seating accommodation.

WEEKLY SAILINGS

From LIMON to CAHUITA - OLD HARBOR - COLORADO BAR - PANAMA

ACCEPTING PASSENGERS AND FREIGHT
For particulars, see or communicate with

BRYAN & BARRIENTOS, Agents

Post Office Box 144 or at their Office on the lower floor of Pension Carlin in front of Park Verzas. — COMFORTABLE AND RAPID SAILINGS CAN BE RELIED ON.

CONTINUATION OF ENGLISH PRIVATE SCHOOLS OFFICIALLY AUTHORIZED

Many of our well known English private school teachers, affiliated with the National Educational Association, were, since the latter months of the past year, requested to fill out a series of questionnaires sent from the Minister of Public Education through the office of don Carlos Mora Barrantes, the Inspector of Private Colleges and Schools. The last of the series was submitted on the fourth of the recently passed month and we sincerely congratulate the principals of the six educational centers who have been authorized to continue their valuable work for intellectual and general advancement of our young people. We also tender our heartfelt gratitude to don Hernan Zamora Elizondo, the Minister of Education, as well as to don Carlos Mora Barrantes, for the very effective interest they displayed in the matter.

The following is taken from the Executive Decree related in the Official Gazette.

The President of the Republic, having seen the documents and information presented to the Secretary of Education, accompanied with the respective requests, has authorized the functioning in the city of Limon, of the personnel named below, whose schools will be dedicated to teach the English Language.

Monseñor Juan Odehaldí, Superintendent of the Sacred Heart English School Señor Joseph A. Thomas, Director of the Progressive School, Kingdom Hall Señor Cyril Cornille, Director of the Excelsior School U. N. I. A. Señor James Burke Davidson, Director of the Alpha Cottage School Señora Jessie Pitt de Wright, Directress of the Wesleyan Methodist School Señora

Evelyn Carnegie, Directress of the St. Alban's School, St. Mark's.

We learn that a similar authorization extended Major Lynch of the British Army at an earlier date.

A WELL DRESSED MAN OFFERS A CHARM

HERE IS YOUR MOST UP TO THE MINUTE TAILORING ESTABLISHMENT AND CAP DESIGNING AND FURNISHING HOUSE.

THE WELL KNOWN, WELL ESTABLISHED, WELL EXPERIENCED ALL RELIABLE.

EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

New situated in an improved and convenient building. In going to take the train and in coming from the train I am in your way.

COMMERCE AVENUE, NEXT TO THE BRITISH VICE-CONSULATE AND AIRPLANE BOOKING OFFICE.

A DISTINGUISHED VISITOR

On the morning of Monday the 9th, instant, dame fortune granted us the pleasure of adding to our file a deeply appreciated personal Card—that of Dr. Fredrick F. Rex, the Chief of the Inter-American Education Foundation, Inc.

Our distinguished visitor who was seen until the appreciative gaze of Dr. Konzalo Cordero, our esteemed Inspector of Schools, was sincerely welcomed on every hand, and his intimate

knowledge of the official language augmented the cordiality. He was also accorded a pleasing reception in the Hall of the General Tomas Guardia School by the principals, teachers and other ranking personages, and others during the forenoon of the same day. In the afternoon, a basketball match was played in his home by two teams of the school.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

Cocoa, Coconuts and Cópia RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

BULLETINS FROM BRITAIN

THE JAPANESE BLUFF

A Tokyo broadcasting indicates that the Japanese war lords are trying to sell their people the idea of resistance en masse in the event of invasion and suicide en masse if resistance fails. This is implied in the Domei agency's summary of a plan to place "the entire nation under the personal command of the Emperor as armed forces of the imperial fighting services". These civilian levies must not allow themselves to be taken prisoners alive or die dishonorable deaths; obviously this is a large order for a nation of more than 72,000,000 people. To the Occidental mind the project doesn't seem consistent. The Japanese started this war in order to acquire an empire. They now seem to be drifting into a state of mind in which they do not even contemplate retaining a population on the home islands. How can a nation without any people hold its own in a world like this.

We must suppose that the conditions that every Japanese becomes a soldier and every soldier die contain an element of rhetoric. Regular Japanese Army troops can be hypnotized into killing themselves rather than surrender. The supply of suicide pilots has not run out. Civilians, even Japanese civilians, are different. And even the Domei broadcast contains a significant phrase about "disturbance that can be created by subversive element". These "elements" might be Koreans or other slave laborers. They might be Japanese, too. A few Japanese are now surrendering. A very few, captured by the Chinese, have broadcast surrender appeals to their former comrades. The Japanese nation can be not unambiguous to the last drop of blood. If the invasion succeeds, it might turn up quite a number who would swear that they never took much stock in the imperial divinity and its far-reaching aspirations.

It would be foolish to undertake the kind of resistance our troops will meet. It would also be foolish

M. P.'S SECRET FACTORY

In the Guy Fawkes vaults underneath the Houses of Parliament a secret munitions factory has been working during the war. There, standing delicate precision instruments, are men over 70 and girls under 17; high Parliamentary officials, Cabinet Ministers' wives, Civil Servants, etc., work side by side. Together they made weapons a rep's the flying bomb, among other things, and the factory never once stopped work even when those bombs were overheard.

Last year one Ministry of Supply factory received from this underground workshop (or the West Minister Munitions Unit, as it is officially known) over a million items of a single contract, all assembled, inspected, and dispatched. The factory originated when a number of M. P.'s peers, and members of the staff of Parliament volunteered to work in nearby factories. As most of the staff already had night duties, such as fire-watching, it was decided to bring the factory to Parliament.

Last year a total of 74,000 man-hours were worked, and now the factory is going full steam ahead for the Japanese war.

to overrate it. After the main cities have been destroyed, factories burned and lines of transportation cut, even the Japanese cannot contact a modern war. They cannot get far by enlisting old men, women and little boys, or by sticking daggers into their own anatomies. What they are trying to do at present is to win a compromise peace by presenting a picture of such horror that the humane Occidental temperament cannot endure it. They overdo the effort, Japan will surrender when she has to. She has a remarkable number of suicide fighters — the "Kamikazes" — but when they are gone the light of reason may dawn on the survivors.

AERIAL BLOCKADE

While attacks by American planes on the industrial cities of Japan mount with increasing intensity another use of air power is achieving results which may be of equal importance. This is the patrol of waters between Japan and the mainland by planes based on Okinawa. The work is not yet being done in sufficient strength to be called a blockade but already has made the Strait of Tsushima hazardous for enemy merchant shipping.

If the shipping lanes between Japan and the mainland can be controlled from the air the eventual flow to Japan is a staggering blow to Japanese industry. The Japanese have attempted to develop Japan and the near-by mainland as an economic unit and have not attempted to make any part of the area self-sufficient. Manchuria, for example, has been a granary and a mine. It has supplied Japan with food and raw materials but has not been a source of finished goods.

In recent months there have been hints of Japanese plans to move factories from their islands to the mainland but it seems doubtful that much actually has been accomplished in this direction. The interdependence of Japan and its conquest on the mainland still exists. American control of the connecting sea routes would be equivalent to the destruction of a considerable fraction of Japanese industry. While the day-to-day results of attacks on Japanese shipping are less spectacular than B-29 raids on enemy cities the end effect is the same.

MEMORIAL TO AMERICAN 'AIRMEN

The American Second Air Division has chosen the new public library in Norwich (the Country Seat of Norfolk) as the place best fitted to contain a memorial to all the men of the Division who lost their lives in the great bombing expeditions which went out to Bormy from Norfolk. The officers and enlisted men of the Division have subscribed £80,000 for this purpose.

Part of the money will be used to construct and maintain an entrance hall to commemorate the achievements and sacrifices of the B-25 Liberator bombardment groups, and volumes containing the story of these achievements will be kept there beside the Roll of Honor recording the names of all who lost their lives.

American Rooms will be added to form a living part of the library. They will contain American books, music and examples of American art.

TRAVELLING FLOUR MILLS FOR LIBERATED EUROPE

Throughout the war Britain's Ministry of Food, in addition to its tremendous task of feeding the British people, has also done an immense amount of work and planning in connection with the feeding of liberated countries.

When the Allies landed in Italy, for example, it became obvious that the retreating Nazis were destroying not only the crops, but the country's food processing plants as well. So devastating was the damage wrought that to re-equip many of the more essential plants would have been impossible. Britain's Ministry of Food, therefore, approached a leading firm of four milling engineers and consultants, who designed a standardized emergency plant of the necessary capacity, and these were manufactured in large numbers and transported to Europe. Each emergency milling plant is entirely self-contained with its own power and lighting unit and is supplied with enough spare parts for a year of continuous work.

AID TO MALTA

In the last five years British taxpayers have contributed more than twenty-four million dollars by way of grants - in aid to Malta to make up for the Island's excess expenditure over revenue. From official figures, the highest grant was during the siege in 1942-1943, totalling \$9,000,000. A special extra grant of \$43,800,000 was also made, for the construction of rock shelters. In addition, annual subsidies for essential commodities since the outbreak of war, totalled \$4,816,000. Some 74.3 per cent of the Island's war expenditure came by way of Imperial grants.



BERCHTESGADEN, the Bavarian village where Adolf Hitler has his hide-out.

HITLER'S SLAVES SENT HOME

Eight or nine millions of people called "Displaced Persons", part of Hitler's legacy to the Allies, and one of the most complex problems known in history, are wandering through Europe, trying to get home.

UNRRA, the United Nations Relief and Rehabilitation Administration, the organization set up for handling this gigantic problem, has trained teams of workers, to go to every part of Europe and help the homeless people. SHAEF asked UNRRA to provide 450 such teams to work in Germany.

Recently it has been estimated that the total of 4,500,000 "Displaced Persons" in Germany had been reduced by the repatriation of 1,700,000. This reduction, due partly to the transport-by-air programme, is the result also of the activities of UNRRA's teams.

To-day 200 UNRRA teams have gone into Germany to do their work, in addition to others selected on the Continent where recruitment has gone well. At the Mobilization Centre in France, the workers are given inoculation shots, etc. (equipped and uniformed). Then they move to their assembly centres where they receive the "Displaced Persons" of every nationality.

These "Displaced Persons" have to be fed, clothed and sheltered, although the shelter may mean a canvas, a derelict factory or school. Those among their ranks who have qualifications are used as interpreters, cooks and guides.

UNRRA's task with "Displaced Persons" constantly develops new problems, but these are being met swiftly in this period of chaos and confusion which the Nazis boasted they would leave as a heritage if they were defeated.



Aerial view of Budapest, Hungary, Capital occupied by the Red Army in February